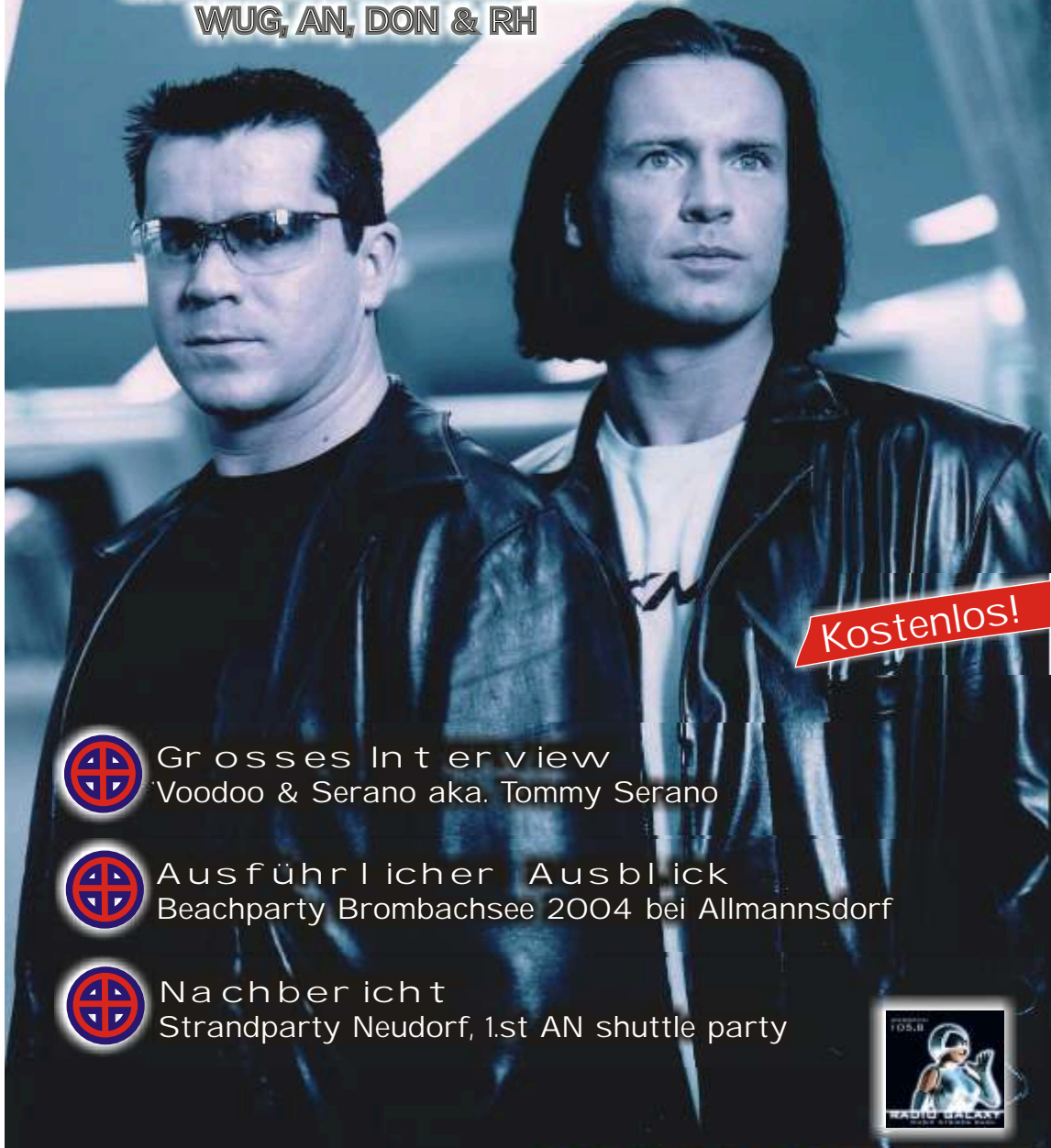


# PARTY-||-Screen

EVENT-GUIDE FÜR DIE REGIONEN  
WUG, AN, DON & RH



Kostenlos!



Grosses Interview  
Voodoo & Serano aka. Tommy Serano



Ausführlicher Ausblick  
Beachparty Brombachsee 2004 bei Allmannsdorf



Nachbericht  
Strandparty Neudorf, 1st AN shuttle party



DAS WIRD SIE BILLIG ZU STEHEN KOMMEN!

Gutscheine über EUR 1,-\*

Beim Kauf einer Musik-CD bekommt Ihr die CD 1 Euro billiger.  
Wie's funktioniert? Ganz einfach Gutscheine an der Kasse vorlegen,  
und dann viel Spass beim Hören.

\*Nur ein Gutschein pro Person und gekaufter CD einlösbar. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

ANSBACH

Residenzstrasse 2-6

Tel.: 0991/4822-0

Fax: 0991/4822-101

www.saturn.de

SATURN LAMP



# SATURN

## GEIZ IST GEIL!



**FREITAGS:**



**1.-EURO-PARTY**



**SAMSTAGS:**

**BLACK GROOVE NIGHT**

bigFM-DJs DJ X-MAN • DJ N-ZOO • DJ P. • DJ ROCKMASTER B & MC TROUBLE IN ROTATION

BEI SCHÖNEM WETTER TANZEN & FEIERN UNTER FREIEM HIMMEL:



DIE OPEN-AIR-DISCO  
IM SMASH!

SPECIALS IM JUNI 2004:



SAMSTAG • 5. JUNI 2004 • WORLDSTARS@SMASH:

**LUNIZ** LIVE ON STAGE MIT IHREM HIT  
»I GOT 5 ON IT« MIT DJ GAN-G

MITTWOCH • 9. JUNI 2004 • VOR FRONLEICHNAM:

**1.-EURO-PARTY**

MIT DJ DEELITE



SAMSTAG • 12. JUNI 2004 • HOT AS IN THE MOVIE:

**COYOTE UGLY PARTY**

INKL. DOPPELDECKER (ZWEI GETRÄNKE ZUM PREIS VON EINEM)

DIREKT AN DER A7 • AUSFAHRT FEUCHTWANGEN-WEST • SCHNELLDORF-HILPERTSWEILER • NIKOLAUS-OTTO-STR. 9  
FREITAGS, SAMSTAGS & VOR FEIERTAGEN 21-5UHR • CHECK THE WEB: WWW.DISCO-SMASH.DE



## editorial

Hallo Partyfreunde,

wir sind wieder da! Ein neuer Monat mit vielen Partys und viel Spaß hat begonnen. Natürlich darf da das neue Heft von Party-Screen nicht fehlen. Ganz herzlich begrüßen wir alle Leser, die dieses Magazin zum ersten Mal durchsehen und freuen uns selbstverständlich auch über alle, die nun schon zum zweiten Mal mit uns durchs Party-||-Screen blättern!

Nun werden im Schrank die Pullover ganz weit nach hinten gelegt, T-shirts, kurze Hemden, Tops und Röcke für die warme Jahreszeit hervorgesucht. Die Menschen zieht es in die Natur hinaus. Womöglich findet man sie auch an den Stränden der einheimischen Seen. Deswegen soll die Juni-Ausgabe unseres Magazins ganz im Zeichen des Sommers stehen!

Diesmal haben wir für Euch einen Vorbericht zu einem der Highlights der Sommerevents: die Beachparty am Brombachsee 2004. Summer- & Beachfeeling sind garantiert! Außerdem berichten wir über ein Festivalspecial der warmen Monate. Neben der ersten Shuttleparty von Radio Galaxy und X-Flash-Dance, findet ihr auch einen Nachbericht zur Strandparty in Neudorf 2004 vor. Im Bereich „Stars“ haben wir für Euch mit einem Mann gesprochen, dessen Resident-Location ebenfalls eindeutig für den Sommer steht. Tommy Serano - der Resident des legendären und bekanntesten Clubs der Welt - das „Space“ auf Ibiza....

Nun viel Spaß beim Lesen! Wir freuen uns weiterhin über viel Feedback von Euch. Einfach Email an: [feedback@party-screen.de](mailto:feedback@party-screen.de)

Bis zum Juli!

## INHALT

NEWS.....05-07

Eurovision Song Contest, Partypolice,  
DJ Meeting 2004,  
Rauchverbot in Schweden

EVENTS.....08 - 09

VB: Beachparty Brombachsee 2004  
NB: Strandparty Neudorf, 1.st Shuttle Party

MODETRENDS.....10

KW-RÄTSEL.....11

KALENDER.....14

STARS.....16 - 17

Bericht: Voodoo & Serano  
Interview: Tommy Serano

FILM.....20

Kino: Day after tomorrow, Mädchen Mädchen 2  
DVD: S.W.A.T. - Die Spezialeinheit

MUSIC.....22 - 23

CD: Natasha Thomas - Save your kisses for me,  
Novaspace - So lonely, DJ Tomekk - Beat of live  
Vol. 2

Zum Schluss: Ein kleiner Blick ins nächste Heft

## IMPRESSUM

Party-||-Screen  
erscheint 12 x jährlich

Herausgeber (V.i.S.d.P.):  
GuniWeb - Webdesign, marketing & more  
Herrmann-Lons-Weg 15

91710 Gunzenhausen

Redaktion, Layout:  
Jonas Härtfelder, Rocco Hahn,  
Markus Egerer

Freie Mitarbeiter:  
Susanne Kamm, Kathrin Engelhardt,  
Nadja Kastner, Christian Löffler

Design:  
Markus Egerer

Druck:  
Annaberger Druckzentrum GmbH

Fotos:  
Party-WUG.de, Party-AN.de, diverse  
Pressestellen

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit  
ausdrücklicher Genehmigung des  
Herausgebers.

Auflage:  
5.000



**Flash dance party**

sa. **19.06.04**  
Sportgelände · Königshofen

**DJ A-twice**  
black music & hiphop

**DJ mark relic**  
trance & electro

**DJ drumkid**  
hip hop & party music

on Stage: **Vampir-Feuershow**  
**Girl & Man Strip**  
**Sexy Gogo's**  
**Schaumarea Poolarea**

**Happy Hour**  
von 20:30 - 22:00  
jedes Getränk 1,50 Euro

powered by **cosmic-club**

einlass 20.30h  
eintritt 6 Euro

**Flash dance the sunset party**

sa. **26.06.04**  
grosser brombachsee  
(südufer) ramsberg · yachthafen

**DJ babaluga**  
party & more

**DJ T.K.**  
r'n'b, black & hiphop

**DJ marc relic**  
trance & electro

**DJ storm**  
techno

**Happy Hour**  
von 20:30 - 22:00  
jedes Getränk 1,50 Euro

einlass 20.30h  
eintritt 6 Euro

## News

### Eurovision Song Contest 2004

Die Ukrainische Band "Ruslana Dances" gewinnt mit dem Lied "Wild Dances" den 49. Eurovision Song Contest in Istanbul. Schon im Vorfeld wurden sie zu den Favoritengezählt!

Der deutsche Teilnehmer, Max Mutzke, bot zwar einen überzeugenden Auftritt, schaffte es aber mit seinem Lied "Can't

Wait Until Tonight" nur auf den 8. Platz. Auch Ralph Siegel nahm



dieses Jahr wieder am Song Contest teil! Diesmal für das maltesische Duo Julie & Ludwig, die den 12. Platz hinter

Deutschland belegten. Leider klappte auch dieses Jahr einmal wieder das Nachbarschafts-Voting ausgezeichnet! Die skandinavischen Länder stimmten füreinander, ebenso die Balkanstaaten, Großbritannien votete für Irland, Portugal für Spanien, Zypern für Griechenland.



### Die Partypolice - Jetzt "on tour"



Eine neue Bereicherung für die Party-Landschaft kündigt sich an... Party-Screen und Party-WUG/AN schicken extra für Euch eine in der Region agierende "Party-Police" auf Patrouillie!

Ein Team aus zwei netten, hübschen Jungs oder Mädels, die mit einem Original-promillemessgerät, welches auch die Polizei in Deutschland verwendet, Digi-Cams und Promomaterial ausgestattet sind, testen auf angesagten Partys Eueren Alkoholpegel und machen lustige Partypics. Wer kann die Freunde heute noch nach Hause fahren, wer lässt lieber die Hände vom Steuer und wer hat den

besten Wert? Einmal kräftig blasen kostet gerade mal 2€. Vor



allem für die Veranstalter ist die Party-Police ein spitzen Special, um aus einer Party etwas Besonderes zu machen! -

- SPENGLERARBEITEN DDH
- NEUEINDECKUNG
- SOLARANLAGEN
- UMDECKUNGEN
- FLACHDÄCHER
- REPARATUREN
- GERÜSTBAU



Edersfelder Str. 29 | 91710 Gunzenhausen-Unterwurbach  
Tel. 0 98 31/8 88 07 | Fax 6 13 96 67



## News

### DJ Meeting 2004 in Oberhausen

Am 4. Mai war es wieder so weit. Das alljährige DJ-Meeting in der Turbinenhalle Oberhausen, zog



neben zahlreichen Djs & Djanes aus dem gesamten Bundesgebiet auch zum wiederholten Male viele Vertreter aus Technik, Medien und Gastronomie.

Strahlender Sieger dieses Jahres war wohl André Tanneberger, besser bekannt als „atb“. Er gewann sowohl den Award als bester DJ Deutschlands, als auch den Preis für den besten Producer. Als bester nationaler Remixer wurde „Pulsdriver“ ausge-



zeichnet, während das beste Label auch in diesem Jahr „Kontor Records“ wurde.

1990 hat das DJ-Meeting in Oberhausen zum ersten Mal stattgefunden. -

### Alcopop-Steuer - Die Facts & Infos

Es ist beschlossene Sache - ab dem 1. Juli müssen alle Fans der sogenannten „Alcopops“ tiefer in die Tasche greifen. Rund 84 ct. Strafsteuer pro 275ml Flasche sollen die süß und fruchtig schmeckenden, mit Alkohol angereicherten Mischgetränke, Taschengeld unkompatibel machen, um den erschreckend



hohen Konsum unter Kindern und Jugendlichen einzugrenzen. Hinzu kommt, dass die bunten Flaschen einen Hinweis tragen müssen, der verbietet, diese an Jugendliche unter 18 Jahren abzugeben.

Laut Bundesregierung war das Gesetz aufgrund der niederschmetternden Statistiken über die verstärkt steigenden

Zahlen jugendlicher „Alkoholiker“ nötig. So trinken schon ein Drittel der Jungen und ein Viertel der Mädchen im Alter von 15 Jahren gewohnheitsmäßig. Sechs Prozent der 14 bis 24 Jährigen in Deutschland gelten gar als alkoholabhängig.

Das gefährliche an den fetzig umworbenen Alcopops sei laut Experten der harmlose Geschmack. Die peppig leuchtenden Flaschen entsprechen dem Lifestyle der Jugend und schmecken nicht bitter und abstoßend, sondern süß und fruchtig, wie Limonaden eben. Das in einer Flasche der Alkoholgehalt von zwei Schnäpsen enthalten ist, fällt dabei überhaupt nicht auf. Dies führte dazu, dass die „in“-Getränke, innerhalb weniger Jahre die Beliebtheit von Bier, Wein und Sekt bei der jungen Generation stark sinken ließen.

Mischgetränke, die auf Bier und Wein basieren, müssen allerdings nicht besteuert werden. Jedoch befürchten CSU-Abgeordnete, dass sich der Konsum und die Angebote der Hersteller lediglich



auf andere Produkte verlagern und der Trend zum all wochenendlichen „Kampfrinken“ bei jungen Leuten anhalten wird. Jürgen Heppner, Oberarzt der Intensivstation des Klinikums Nürnberg sieht dies genauso. Bei ihm landen etliche Jugendliche mit Alkoholvergiftung. In der Schweiz und Frankreich führten gleichartige Besteuerungen bereits zu erheblichem Rückgang der Umsätze. Die Spirituosen-Industrie kündigte indessen an, gegen die Sondersteuer vor Gericht zu ziehen, da diese ihrer Meinung nach, nicht verfassungsgerecht sei. Entstehende Mehreinnahmen durch die „Alcopop-Steuer“, die sich im Jahr 2005 auf rund 42 Millionen Euro belaufen dürften, werden in der Suchtprävention eingesetzt. -

- Tausch
- Inzahlungnahme
- 2 Personen
- Aufnahmzulassung
- Service
- Finanzierung
- Ankauf (Unfall)
- Garantie
- Probefahrten
- Ersatzteillieferung
- Tuning
- Zubehör für Sport- und Nutzfahrzeuge (ATV's)
- ständig über 100 Fahrzeuge auf Lager



91595 Burgoberbach - Im Hermannshof 5  
Tel. (0 98 05) 93 25 -60 - Tel. Verkauf -50  
www.QUADSTADL.de



der weiteste  
Weg lohnt sich!

über 1000m<sup>2</sup>  
Deutschlands größter  
Quad-Mändler

**Roland Keitel**

**Spitalwaldstr. 54  
91710 Gunzenhausen**

**Tel (0 98 31) 44 68  
Fax (0 98 31) 61 99 60**

**MUSIK  
& LIGHT  
SERVICE**

- Beschallung
- Lichtanlagen

- Verleih
- Verkauf

- Beratung
- Werkstatt





## EVENTS

# Beachparty Brombachsee

Der Sommer ist da! Das bedeutet, dass ein besonderes Highlight der Saison immer näher rückt.

Am 3. Juli heißt es am Nordufer des Großen Brombachsees wieder **LET THE SUN SHINE IN!**

Bereits zum vierten Mal wird in der Nähe des kleinen Örtchens Allmannsdorf die „Beachparty Brombachsee“ stattfinden. Schon im letzten Jahr begeisterte diese Open-Air-Veranstaltung tausende Besucher. Mit dem ganz besonderen Flair, der direkt am Sandstrand gelegenen Location, gilt sie mittlerweile als eine der schönsten und größten Beachpartys im gesamten Freistaat.

In Sachen musikalischer Untermalung wird auch 2004 nichts dem Zufall überlassen. Drei bekannte Party-DJs, die zu den Besten ihrer Branche in Bayern gehören, verwöhnen die Besucher mit einem bunt gemischten Programm verschiedenster Musik-Styles.



So werden auf der tropisch dekorierten Bühne **DJ BILLY GOAT**



aus Ingolstadt, der bereits eines der größten Open-Airs Bayerns, das Sunfest Herrnwahlthann mit rund 15.000 Besuchern, zu seinen Referenzen zählen darf - **DJ BURNS**, der momentan erfolgreichste Newcomerparty-DJ Frankens und Special-Guest, **DJ BABALUGA**, der seit Jahren als

Vögeln, sowie einer **Cocktailbar** mit einer großen Auswahl an ausgesuchten Cocktails, Longdrinks und alkoholfreien Mixgetränken.

Da „Beachclubbing“ hungrig macht, wird es fränkische und mexikanische Snacks zu Essen geben. Zudem sind noch einige weitere nette Überraschungen geplant!

Außerdem ist noch erwähnenswert, dass die Getränkepreise trotz **freiem Eintritt** mehr als human gestaltet werden!

Damit das Event auch bei schlechtem Wetter und Regen nicht „ins Wasser fällt“, stehen im Fall der Fälle mehrere Zelte zur Verfügung. Trotz sehr durchwachsenem Wetters waren auch im letzten Jahr fast 5.000 Menschen aus Nah und Fern zum Brombachsee gepilgert.

Los gehts am 03.07. Um 20:00 Uhr....-

Party-Screen freut sich auf eine tolle Party mit Euch am Strand! Mehr Infos: [www.beachpartybrombachsee.de](http://www.beachpartybrombachsee.de)

Den Flyer findet Ihr auf Seite 15



Bayerns bester und bekanntester Party-DJ anerkannt ist, die tourntables auf der „Tropical Stage“ rocken.

Außerdem werden sexy **Gogo Girls & Boys** die Mengen einheizen. Als weitere Specials gibt es umfangreiche Dekorationen mit Palmen, farbenfrohen Girlanden, tropischen

# Strandparty Neudorf 2004 ... Exklusiv Nachbericht



Am 08. Mai feierten in dem kleinen Örtchen Neudorf ca. 2400 Besucher eine wieder mal grandiose Strandparty.

Kalte Temperaturen, stürmische Regenschauer - Wen stört schon? An diesem Abend in Neudorf jedenfalls niemanden!

Abwechslungsreiche Partymusik, vernünftige Preise und eine super Stimmung ließ es dem Partygänger schnell warm werden. Für Strandfeeling sorgten neben der Musik vor allem die zahlreichen und schönen Dekoideen. In verschiedenen Barbereichen konnte man sich

mit allen flüssigen Genussmitteln verwöhnen lassen. Wie man es eben von einer zünftigen Strandparty erwartet. Ob Sangria, Cocktails, Tequila, Alcopops oder traditionsreichere Getränke wie Weizen und Bier - verdursten musste bestimmt niemand. Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt.

Bis in die frühen Morgenstunden überzeugte die Strandparty Neudorf 2004 mit super

Stimmung. Vor allem in der mit Sand ausgefüllten Tanzhalle feierten fröhliche Menschen. In diesem Jahr war der beleuchtete Airman, der schon zur Begrüßung im Wind flatterte, neu.

Die Strandparty fand bereits zum 6. Mal statt und gehört mittlerweile zu den größten und kultigsten Partys im Landkreis. -

*Party-Screen freut sich schon darauf, wenn es 2005 in Neudorf wieder heißt „Auf zum Ballermann!“ Bis zum nächsten Mal!*

## 1. st Shuttle Party Ansbach

3 DJs, 2 Partyfloors und viele Gogo-Shows! Am 08. Mai öffnete Ansbachs erste „Shuttle-Party“ die Pforten. Nur einmal Eintritt zahlen, aber auf zwei Partys feiern! Die erfolgreiche **Event- & Gogo-Agentur „X-flash-dance“**, sowie **Radio Galaxy Ansbach** machten es möglich. Durch einen eigens eingerichteten, im Ticketpreis enthaltenen, Shuttle-Bus-



Verkehr, konnten die Besucher zwischen der X-Flash-dance-Party im Autohaus Rösch & Maurer mit DJ Ramone und DJ Ray Dee und der Radio-Galaxy-Party in den Kammerspielen mit DJ James, hin und her pilgern. Musikalisch

konnte man über die 2 Locations verteilt sowohl Partyhits, Trance-Vibes, als auch Black- & RnB-Beats, belauschen. Fazit - Eine super Idee, die vielen im wahrsten Sinne des Wortes einen doppelt gelungenen Abend bescherte. -







## Frech und knalligbunt in den Sommer!

"IN" sind knallig bunt leuchtende Farben mit frechen und verspielten Cartoons.

Passend dazu gibt es die supersüßen Taschen.



Die neuen Schuhmodelle von **Miss Sixty** und **Buffalo**



## So kann der Sommer kommen!

Ob Strand oder Pool, ob sportliche Badenixe oder elegante Sonnenanbeterin, mit den **Bikinis** von **Miss Sixty** seid Ihr immer top trendy.



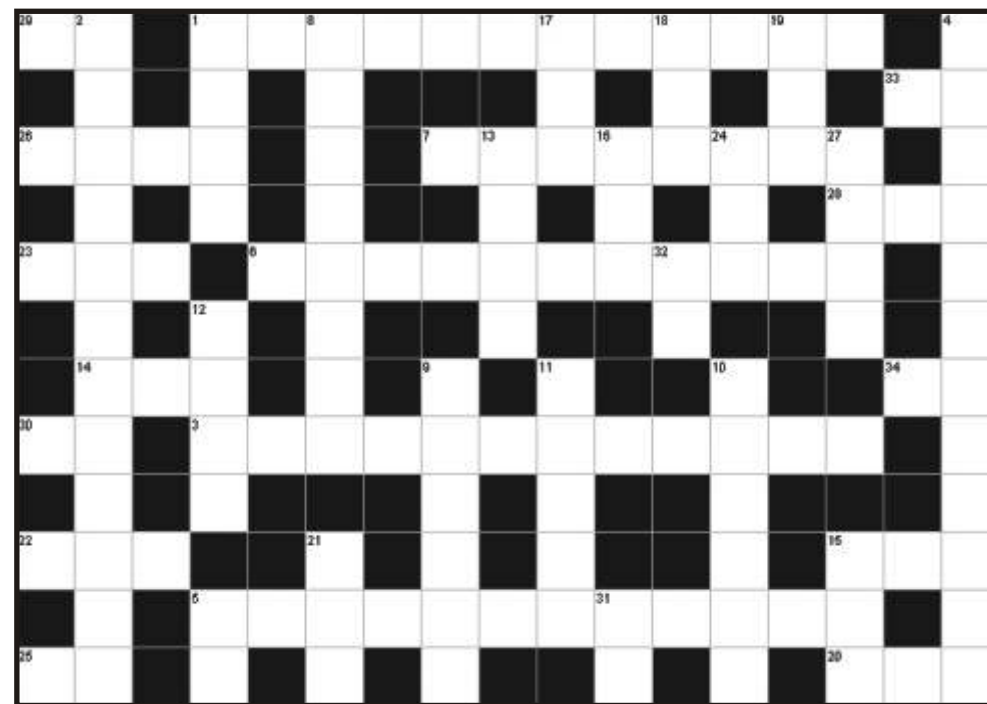
Alle Artikel finden Ihr bei EXPLICIT in Ansbach

**im Brückencenter**  
**THE FUTURE OF**  
**EXPLICIT**  
*Wir setzen den Trend!*  
**FASHION AND SPORT**

aerike; Dada; Miss Sixty;  
 Take Two; Levi's; Buffalo  
 Roca wear; Snoop dogg; Energie  
 Gang; Southpole; Sir Benni Miles;  
 und demnächst:  
 Meltin Pot; Pepe Jeans; G-sus

**10% Coupon**  
 Bei Vorlage dieses Coupons gibt es 10% Rabatt

Www.party-Screen.de



### Waagrecht:

01 römisches Bauwerk, 03 Feuerwehr-Gebäude, 05 ökonomisch u. Militärisch starke Staaten, 06 Protest, 07 Straßenbelag, 14 Zitatenschatz, 15 Verkehrsverbindung, 20 Norddeutscher Rundfunk (Abk.), 22 grob, 23 Privater Fernsehsender, 25 lateinisch: und, 26 Hausbedeckung, 28 verlassen- trostlos, 29 Abk.: Drucksache, 30 KFZ-Kennzeichen von Dürren, 33 Stadt in Finnland, 34 KFZ-Zeichen für Nordfriesland

### Senkrecht:

01 Ziffer, 02 Ankläger, 04 sächsisches Adelsgeschlecht, 05 Zeichen für Gallium, 08 Verkünder des Wortes Gottes, 09 Bescheinigung, 10 kleine Fließgewässer, 11 Chemie-Großbetrieb, 12 Eile, 13 weit weg - abgelegt, 15 Fragewort, 16 Angst, -traum, 17 altnordische Totengöttin, 18 Abkürzung für Absender, 19 holländische Stadt bei Arnheim, 21 Ende des Lebens, 24 starkes Seil, 27 Hohlzylinder, 31 assyrische Gottheit, 32 Zeichen für Rubidium

## Party-Screen verlost:

Ein X-Box Game und zwei T-Shirts jeweils mit Autogramm von Tommy Serano.



Das ausgefüllte Rätsel per Post an folgende Adresse: Party-Screen, Stichwort "Rätsel", Hermann-Löns-Weg 15, 91710 Gunzenhausen oder per Fax an 09831-6139153.

Www.party-Screen.de



# PARTY & MORE



-bis 23:00 Uhr nur 3.- Euro Eintritt-



## FR DJ POLIQUE

Der Star des Playaz-Ball ist wieder bei uns zu Gast. Das Beste aus RnB, Soul und HipHop.

**FREITAG 4.JUNI**



## SA LADY LOUNGE

Wir schenken jeder Lady eine Flasche Sekt. (gültig bis 24:00 Uhr)

**SAMSTAG 12.JUNI**



## FR BEACH PARTY

Jeder Eimer Sangria 5.- €  
Und special Beachdeko  
Wet-Shirt-Contest  
1.Preis 150 €  
2. Preis 100 €  
3. Preis 50 €

**FREITAG 18.JUNI**



## SA GEBURTSTAGSPARTY

Jeder, der im Mai oder Juni Geburtstag hat / te erhält mit bis zu 10 Freunden freien Eintritt und eine Flasche Sekt.

**SAMSTAG 26.JUNI**



## Freitag

### Doppeldecker

Mainarea  
RnB, Hip Hop,  
Soul...

Partydorf  
Charts & Hits  
80'er, 90'er

## Samstag

### 1.- Euro-Night -gratis Frühstück-

Vodka, Rum, Energy,  
Cola je nur 1 Euro

Best of 80'er, 90'er, aktuelle Hits  
und Charts, Black-Music...

geöffnet ab 21:00 Uhr

-bis 23:00 Uhr nur 3.- Euro Eintritt-



# PARTY & MORE

PARTY & MORE die Discowelt in Ansbach (Industriestr. 20)  
[www.pm-ansbach.de](http://www.pm-ansbach.de)



# Partykalender - Juni 2004

## Freitag, 04. Juni

Sonnwendfeuer - Wald  
Rock Im Park '04 - Nürnberg  
125 Jahre FFW Bergen - Bergen  
Rocknacht mit "Number Nine" - Ornbau  
Open Air am Berg - Eichstätt  
Paradize - Gern  
DER KESSEL ROCKT - Obererlbach  
X-treme Geiz Party - Ellwangen Stadthalde

## Samstag, 05. Juni

DER KESSEL ROCKT - Obererlbach  
Irgendwie u. Sowieso Party - Oberdolling  
Karaoke-Party - Pleinfeld  
125 Jahre FFW - Bergen  
SMASH mit Luniz LIVE - Feuchtwangen (A7)  
PARTY GENERATION - Schwabach  
Open Air am Berg - Eichstätt  
Summersplash - Pappenheim  
ABBA99 70er Nacht - Wertingen

## Mittwoch, 09. Juni

Rocknacht - Mitteleschenbach

## Freitag, 11. Juni

Rocknacht mit Revolution - Auernheim  
5. Woodstock Open-Air - Dornstadt  
Der Berg ruft - Großweingarten  
Jägerparty 2004 - Fultenbach / Sportanlage

## Samstag, 12. Juni

Großer Bunter Abend - Auernheim  
Skatepark Festival m. Snif - Abenberg  
JURA - SPECIAL - NIGHT - Pfaunfeld  
Plattenparty - Meinheim  
Jägerparty 2004 - Fultenbach / Sportanlage

## Freitag, 18. Juni

Rocknacht mit Prime Time - Dittenheim  
Dennenloher Seefest - Dennenloher See  
Jura Massiv - Wintershof/Eichstätt  
Rock am Härtsfeldsee - Dischingen  
Country-Night - Schlauersbach  
Abifeier - Nordstetten

## Samstag, 19. Juni

40 Jahre DLRG OV Pleinfeld - Ramsberg  
Rock am Härtsfeldsee - Dischingen

## Donnerstag, 24. Juni

LA VELA PUERCA & CRAZY PEANUTS -  
Ludwigshöhe Weißenburg

## Freitag, 25. Juni

AVALANCHE - Unterwurmloch  
Rockabend mit "Awake" - Röckingen  
Atomfest - Morsbach  
Plattenparty - Großbreitenbronn

## Samstag, 26. Juni

Grümpelturnier - Heidenheim  
Dorffest - Möhren / Treuchtlingen  
Sonnwendfeuer - Muhr am See  
Atomfest - Morsbach  
Black Beats Night - Mitteleschenbach

## Samstag, 03. Juli

Beachparty Brombachsee - Allmannsdorf  
Festzeltabend - Graben / Treuchtlingen

## Freitag, 09. Juli

Sommernachtsball - Sommersdorf

## Samstag, 10. Juli

Der Berg rockt! - Gräfensteinberg

Weitere Termine unter:



## Werbung @ Party-Screen

- 5000 potenzielle Kunden
- Zielgruppe von 16-25 Jahren
- Großer Redaktioneller Bereich (siehe Seite 3 Inhaltsverzeichnis)
- Überregionale Präsenz (WUG, AN, DON, RH)
- Umfangreiche Promotion (Radio Galaxy, 21.000 Flyer, Party-WUG, Party-AN)

Gerne beantworten wir für Sie weitere Fragen!

Tel.: 09831 6139-152  
Fax.: 09831 6139-153  
Handy.: 0160 98628324  
Internet: [www.party-screen.de](http://www.party-screen.de)  
Email: [feedback@party-screen.de](mailto:feedback@party-screen.de)





STARS

## TOMMY SERANO

### VON VOODOO&SERANO

DJ Tommy Serano ist längst kein Unbekannter mehr. Er hat sich schon seit langem mit seinem Freund und Kollegen, DJ Voodoo, als feste DJ-Größe und Produzent einen Namen gemacht.

Seit über 15 Jahren ist Tommy Serano als gefragter DJ in den bayrischen Clubs unterwegs.



1995 besuchte er seinen Freund und heutigen Kollegen, DJ Voodoo, auf Ibiza und gehört seit 1998 ebenfalls zu dem offiziellen und erlesenen Kreis der Speace Resident-DJs. Seit über 7 Jahren legen Voodoo&Serano in den angesagtesten Clubs auf und können auch als Produzenten auf viele erfolgreiche Veröffentlichungen zurückblicken. Neben Trance spielen sie auch House- und Tribaltones. Eben dieser Style, den sie während der Sommermonate fast jeden Sonntag im Speace zelebrierten, brachte sie bis ganz

noch oben. Gleich ihre erste gemeinsame Produktion, die unter dem Namen "Voodoo&Serano" erschien, war ein voller Erfolg. Das Lied "Blood is Pumping" hielt sich über fünf Wochen in den Charts und kletterte in UK sogar bis auf #19. Nach diesem Erfolg produzierten und veröffentlichten sie ihr erstes und bisher einziges Album "Cold Blood".

Der Titelsong des Albums wurde für den Hollywood-Film "Blade 2" produziert und ist im Mittelteil des Filmes zu hören.

In diesem Jahr starten sie wieder mit einem eigenen Track. "This is entertainment" ist ihr neuestes Machwerk und als CD erhältlich. In diesem Sommer werden sie natürlich wieder im Club "Speace" auf Ibiza zu finden sein.



Ende März besuchte der Star-DJ DJ Babaluga im Studio von Radio Galaxy. Diese Gelegenheit nutzte Party-Screen, um für Euch mit DJ Tommy Serano zu sprechen!



**Party Screen:** Wie begann Deine Karriere?

**Tommy Serano:** Mit siebzehn war ich Stammgast in einer Discothek. Eines Tages kam der Besitzer zu mir und fragte, ob ich in dieser für das Licht sorgen könnte, denn er bräuchte einen Typen, der ein bisschen auffällt. Da sagte ich natürlich nicht nein. Leider hat es nicht so gut geklappt. Ehrlich gesagt war es ziemlich schlecht. Jedoch durfte ich ab diesem Tag nebenbei im Club arbeiten.

Doch eines Tages war dann der LJ krank und ich musste wieder das Licht machen. Beim zweiten Mal klappte es gleich viel besser. Mein Chef hat mich gleich in einen anderen Club, der zwei Laseranlagen hatte, geschickt. Dort sollte ich mich ums Licht kümmern. An diesem Abend rief dann auch noch der DJ an und sagte das er nicht kommen kann! Also übernahm ich das CD-Auflegen, was ich von da an auch öfters machen durfte.

**Party Screen:** Wie ist dein Künstlername entstanden?

**Tommy Serano:** Früher hat jeder zu mir bloß DJ Tommy gesagt. Irgendwann machte ich dann Radiowerbung und die meinten, dass ich irgendwas Nettes an meinen Namen hängen soll. Etwas, was den Namen ein bisschen abrundet! Eine gute Freundin hieß mit Nachnamen "Serano" und ich dachte mir,



Tommy Serano, hört sich ganz gut an. Seitdem heiße ich "Tommy Serano".

**Party Screen:** Wie ist das "DJ-Team" zwischen Euch beiden zu Stande gekommen?

**Tommy Serano:** Eines Tages sind wir uns zufällig über den Weg gelaufen und haben uns "angefreundet". Wir haben uns immer gegenseitig aufgezo-

gen. Das wurde soweit getrieben, bis wir an den Abenden, an denen wir auflegten, uns gegenseitig angerufen haben, um uns per Freisprechanlage zu verarschen. Eines Tages flog Voodoo wieder nach Ibiza, um im "Speace" aufzulegen. Ich hab ihn dann dort hin und wieder besucht. In der Zeit, in der er nicht in Deutschland war, kümmerte ich mich um die Bookings. Unsere Freundschaft wuchs immer mehr und eines Tages machten wir zusammen Musik.

**Party Screen:** Wo seit ihr sonst noch unterwegs?

**Tommy Serano:** Ein bis zweimal im Jahr legen wir in Amerika oder Kanada auf. Dort bringen wir auch eine DVD auf den Markt. Es ist aber kein unbedingtes Muss für einen DJ, in Amerika Platten aufzulegen (die Kochen auch nur mit Wasser):-

Hin und wieder sind wir in der Schweiz und ab Mitte Juli starten wir wieder jeden Sonntag im "Speace" auf Ibiza durch. Die Leute fliegen auf Ibiza, um richtig Gas geben und Party machen zu können. Das wirkt sich natürlich positiv auf die Stimmung aus.



In Österreich hatten wir vor ca. 2 Monaten die "Voodoo&Serano Pornotour". Dort sind wir mit allem erdenklichen Schweinkram aufgefahren (Gummipuppen, kleine Dildos, 3000 - 4000 Kondome, T-Shirts mit Pornostars usw.). Zwar stand die Musik eher im Hintergrund, aber es hat uns trotzdem riesigen Spaß gemacht und war mal etwas anderes zum normalen DJ-Alltag.

**Party Screen:** Nochmals herzlichen Dank für das nette Interview mit Dir! Es hat uns wirklich sehr viel Spaß gemacht :)

Wir wünschen dir und Voodoo auch weiterhin viel Erfolg.

[www.voodooandserano.com](http://www.voodooandserano.com)



## TATTOOSTUDIO PIERCINGSTUDIO

HAFNERMARKT 16a  
91710 GUNZENHAUSEN

TEL: 09831 / 88 49 77



# Typische Gunzenhäuser Sehenswürdigkeit!



**Auto-Notruf ohne Sperrstunde!**  
Auto kaputt? Rufen Sie gleich an:  
Ihr Wagen wird abgeholt und repariert  
zurückgebracht. Rund um die Uhr.  
Preiswerte Ersatzfahrzeuge stehen Ihnen  
zur Verfügung.  
Dieser Service kann sich sehen lassen!



Auto  
**Halbig**



Ihr Volkswagen- und Audi-Partner im Fränkischen Seenland

Ansbacher Str. 50 • 91710 Gunzenhausen  
Telefon 0 98 31 / 8 00 20 • Telefax 0 98 31 / 80 02 80  
[www.auto-halbig.de](http://www.auto-halbig.de)

## Party & EMOTION... ...Die Partypics-Seite

Bilder von April/Mai



powered by...



PARTYPOLICE ON TOUR - In Merkendorf (22.05)





Movies

**Kino-Preview:**  
**The day after tomorrow**



**Kinostart:**  
27. Mai 2004  
**Info:**  
Action-Film  
USA 2004, 140Min.  
**Drehbuch:**  
Jeffrey Nachmanoff,  
Roland Emmerich  
**Regie:**  
Roland Emmerich  
**Schauspieler:**  
Dennis Quaid, Jacky  
Gyllenhaal, Emmy  
Rossum uvm.

Wirbelstürme ziehen übers Land, riesige Flutwellen fallen in Los Angeles ein, New York erfriert - Unrealistisch? Vielleicht - vielleicht auch nicht. Roland Emmerich (Independence Day) greift in Zeiten der weltweiten Klimaerwärmung ein durchaus aktuelles Thema für sein neuestes Meisterwerk auf. Eine heftige und plötzliche Veränderung des Erdklimas lässt die Elemente aus dem Ruder laufen.

fen. Der Klimatologe Jack Hall (Dennis Quaid) versucht



fieberhaft, das Leben seines Sohnes und das von Millionen Menschen zu retten...-

*Für diesen Streifen könnt Ihr Euch warm anziehen - Party-Screen wünscht viel Spaß im Kino!*

Drei Jahre ist es her, dass Regisseur Dennis Gansel mit der Komödie "Mädchen Mädchen" einen sensationellen Erfolg



feierte. Unter diesen Umständen verlangt das natürlich nach einer Fortsetzung. "Mädchen Mädchen 2" knüpft direkt an den ersten Teil

an. Der Film handelt von drei Freundinnen und deren Probleme beim Erwachsenwerden. Die Freundinnen haben die Schulzeit längst hinter sich gelassen und besuchen nun die Uni. Probleme gibt es aber genug! Inken und Lucy müssen zu Hause ausziehen und Lene will nicht länger mit ihrem chaotischen Freund Lukas zusammen wohnen...-

**Kino-Preview:**  
**Mädchen Mädchen 2**

**Kinostart:**  
24. Juni 2004  
**Info:**  
Komödie  
DE 2004, 90Min.  
**Drehbuch:**  
Meggie Peren  
**Regie:**  
Peter Gersina  
**Schauspieler:**  
Diana Amft, Jasmin  
Gerat, Karoline  
Herfurth uvm.



und wird degradiert. Fortan arbeitet er als Schreibtisch-Cop in der Waffenkammer. -

*Wie es weiter geht, erfahrt ihr auf der DVD! Viel Spaß wünscht das Party-Screen-Team*

**DVD-Preview:**  
**S.W.A.T.**  
**Die Spezialeinheit**



**Erscheinungsdatum:**  
15. Juni 2004  
**Info:**  
Action/Thriller  
USA 2003, 112 Min  
**Produzent:**  
Louis D'Esposito  
**Regie:**  
Clark Johnson  
**Schauspieler:**  
Samuel L. Jackson,  
Colin Farrell,  
Michelle Rodriguez

Für Jim Street ist ein Leben ohne Polizei undenkbar! Ehrgeizig hat er sich bis in das legendäre S.W.A.T.-Team von Los Angeles hochgearbeitet. Die bestausgebildete Polizeieinheit der Welt, ist auf Geiselnahmen, terroristische Anschläge und andere lebensgefährliche Situationen spezialisiert. Doch als Streets Partner, Brian Gamble, bei einem Einsatz eine Geisel verletzt hat, wirkt sich dies auch auf Streets Karriere aus. Street weigert sich gegen seinen Partner auszusagen

Werbung

**Werbung @ Party-Screen**

- 5000 potenzielle Kunden
- Zielgruppe von 16-25 Jahren
- Großer Redaktioneller Bereich (siehe Seite 3 Inhaltsverzeichnis)
- Überregionale Präsenz (WUG, AN, DON, RH)
- Umfangreiche Promotion (Radio Galaxy, 21 000 Flyer, Party-WUG, Party-AN)

Gerne beantworten wir für Sie weitere Fragen!

Tel.: 09831 6139-152  
Fax.: 09831-6139-153  
Handy.: 0160 98628324  
Internet: www.party-screen.de  
EMail: feedback@party-screen.de



**Sigbert MAX** präsentiert:

**SUMMER SPLASH**  
Frankens biggest Beachparty

**05.06. Freibad Pappenheim**  
Beginn: 21<sup>00</sup> bei Treuchtlingen

- **Antenne Bayern** Starmoderator  
**PAUL JOHANNES BAUMGARTNER**  
(Dance on Snow, Beachclubbing)
- **Radio Galaxy** Moderator  
**DJ BABALUGA**  
Bayerns Party DJ #1
- mit den **Radio ENERGY** Moderatoren  
**Gigi und Ina**

**Cocktail-Bar, Rigo Promotion**  
**Sangria bis 21<sup>30</sup> FOR FREE**

**F.E.C.T. Event- & Concertmanagement**  
Internationale Künstler - & Eventagentur

**CONCERT FEST EVENT**

- Moderatoren aus Funk- und Fernsehen
- Bands und DJ's aus den aktuellen Charts
- Coverband und DJ's
- Stars aus der Volksmusik
- Show und Stimmungsbands
- Gogo-Girls und Gogo-Boys
- Show, Musik und Lichttechnik
- Sicherheitsdienst
- Veranstaltungsschutz

**0172 - 81 22 311**  
**www.fect-events.de**



powered by...

ANSBACH Besondere Adresse 3-6 Tel.: 0981/8822-0 Fax: 0981/8822-101 www.saturn.de



### CD-Preview: Natasha Thomas "Save Your Kisses For Me"

(Longplayer) - Ab 1. Juni im Handel...

Natasha Thomas ist eine der Shooting-Stars in der Pop-Szene. Das die 17jährige, bezaubernde Skandinavierin nicht nur hübsch sondern auch talentiert ist, bewies

sie bereits mit ihren ersten beiden Singles „Why (Does Your Love Hurt So Much)“ und „It's Over Now“. Während schon die Debütsingle in die Top40 der dt. Charts einstieg, schaffte der zweite Streich schon fast den Sprung in die Top10.

Mit „Save Your Kisses For Me“ könnte ihr nun der dritte Hit in Folge gelingen. Der Reggae-Pop-Song vermittelt einmal mehr gute Laune und bringt alles mit, um

einer der Ohrwürmer dieses Sommers zu werden. -



Bei Saturn Ansbach für nur  
16,99€ erhältlich!

### CD-Preview: Novaspace "So Lonely"

(Maxi-CD) Ab 7. Juni im Handel... Produzent Felix Gauder und die hübsche, 24jährige Frontfrau Jessica Böhrs, die in der Vergangenheit neben ihrer musikalischen Karriere ebenfalls Erfahrungen in der Schauspielerei sammeln konnte, stehen hinter dem Projekt „Novaspace“.

Bereits die erste Single der beiden, ein Coversong namens



„Time After Time“, war ein sehr großer Erfolg und landete prompt

auf Platz 6 der deutschen Single-Charts. Seither folgten viele weitere Hits. „So Lonely“ ist nun bereits die 8. Novaspace-Single. Auch diesmal wurden alt bewährte Erfolgsrezepte angewandt, sodass im Ergebnis ein harmonischer Vocal-Dance Song entstanden ist. Auf der CD sind ebenfalls zwei neue Tracks namens „You“ und „Summer Of Love“ enthalten. -

Bei Saturn Ansbach für nur  
5,29€ erhältlich!

### CD-Preview: Tiesto "Just Be"



(Maxi-CD) Ab 7. Juni im Handel... Zum Schluss ein Geheimtipp für alle Trance-Fans: DJ Tiesto Obwohl er in Deutschland wenig kommerziell vermarktet wird, ist er eine Ikone der weltweiten Dance-Music. Bereits zum zweiten Mal in Folge kürte man ihn zum besten DJ der Welt. Unzählige erfolgreiche Produktionen, Remixe, Singles und Alben verschafften ihm auf dem ganzen Globus großes Ansehen. Seine

Gigs sind riesige Events mit unglaublichen Besucherzahlen von 25.000 Menschen. Mit „Just Be“ schickt er wieder einen Track mit einer Mischung aus Progressive House, Trance und Techno auf den Weg. Für alle, die begeisterte Fans dieses Musik-Styles sind, ist die neue Tiesto-Single ein absolutes Muss. -

Bei Saturn Ansbach für nur  
5,29€ erhältlich!

### Music Bericht mit Oomph!

Jeder kennt sie, die deutsche Rock-Band Oomph! Bekannt geworden sind sie dieses Jahr durch das Lied „Augen auf ich komme“, dabei gibt es die Band schon seit knapp 15 Jahren!

Am 10.05.2004 kam ihre neue Maxi namens „Brennende Liebe“ auf den Markt. Schnell erreichte sie genau wie „Augen auf ich komme“, eine Chartplatzierung unter den ersten 20! Am 01.06. erscheint ihr neues Album namens „Wahrheit oder Pflicht“ in den deutschen Plattenläden!

Nach der „Wahrheit oder Pflicht“ gönnen sich die drei aus Niedersachsen eine kurze



Auszeit um Kraft für den Festivalsummer 2004 zu tanken!

Das sind jedoch nicht alle Werke von Dero, Crap und Flux! Bereits 1992 brachten sie ihr erstes Album auf den Markt! In den folgenden Jahren sorgten ihre Lieder „Sperm“ (1993) und „Defekt“ (1995) für Aufsehen in der Musikszene! 1996 erreichten sie mit dem Lied „Wunschkind“ ihren ersten kleinen Durchbruch! Eine große Plattenfirma wurde auf die drei aufmerksam und nahm sie unter Vertrag! Gefeierte wurde der Erfolg mit riesigen Tourneen und Auftritten quer

durch Deutschland. Ihr Lied „Gekreuzigt“ wurde 1998 ein angesagter Clubhit. Mitte 2002 gingen sie zusammen mit dem Rockidol HIM auf Europatournee. Die Verkaufszahlen der Tickets waren ungeheuer und die Massen an Besuchern wurden vollkommen zufrieden gestellt. Doch dem war nicht genug.

Das aktuelle Album „Wahrheit oder Pflicht“ stellt alles vorherige durch seine Schärfe, Ironie und die immer weiter steigende Erfahrung des Trios in dem Schatten!

Das neue  
Album gibt es  
für 12,99€, die  
Single für  
5,29€, im  
Saturn  
Ansbach.



### ...In der nächsten Ausgabe:



#### Taubertal-Festival 2004

Eines der schönsten Festivals in unserer Gegend! In der nächsten Ausgabe gibt es für euch alle Informationen!

#### Interview mit DJ Skywalk!

Viele interessante Fragen und Antworten im nächsten Heft :)



#### Partysommer 2004

Es wird Sommer, die Freiluftsaison hat begonnen und wir liefern euch dazu die Berichte!